

Conținut pachet

Figura 1

Descriere funcții

- KM • Distanță zilnică parcursă** – distanța de la ultima resetare
TOTAL KM • Distanță totală parcursă – poate fi reglată în meniu principal
KMH / MPH • Viteză instantanee
MXS • Viteză maximă – valoarea de la ultima resetare
AVS • Viteză medie – valoarea de la ultima resetare
H • Durată zilnică a cursei – timpul de la ultima resetare
TOTAL H • Durată totală a cursei – poate fi reglată în meniu principal
MEM • Memorie pentru datele din ultimele 7 zile
Orele – format 12 h / 24 h
Temperatură – temperatura actuală a mediului ambient
Auto start / stop – unitatea este comutată în regim de așteptare după 4 min fără impuls. Se va conecta automat la un nou impuls de la senzor, eventual prin acționarea butonului.
Comparație viteze – săgețile indică dacă viteză actuală este mai mare/mică decât viteză medie
Indicator stare baterie – baterie 100% rezistă aproximativ 150 h de curse / 12 h cu ecran iluminat, 50% aproximativ 60 h de curse / 5 h curse, 25% aproximativ 10 h de curse / 0,5 h curse
Roata 1 / 2 – posibilitate de folosire pentru 2 roți cu date independente

Instalarea

Suportul aparatului poate fi instalat pe volan sau pe dispozitivul de fixare. Pentru instalarea pe dispozitiv de fixare, roți partea inferioară a suportului cu 90° (fixare cu 4 suruburi). Pentru fixare folosiți suportul adeziv și inelul de cauciuc din pachet, eventual 2 benzi. Fixați senzorul pe furca din față cu ajutorul celor 2 benzi și a suportului adeziv. Înșurătați ușor cablurile în jurul bowden-ului frânei. Înșurătați magnetul pe sărma roții din față (folosiți canelura suportului) la aceeași înălțime cu senzorul pe furca roții din față. Distanța dintre magnet și senzor trebuie să fie sub 5 mm, **figura 2**.

Introducerea aparatului în suport: introduceți canelurile din partea inferioară a aparatului în canelurile suportului și roți în sensul săgeții de pe suport. Pentru scoaterea folosiți procedura inversă.

Reglare

Pentru acționarea timp de 2 s a butonului M (MODE), veți accesa meniul de reglare. În cadrul meniului acționați de fiecare dată butonul S (SET) pentru setarea datelor și butonul M pentru salvare și trecere la informația următoare. Procedura în cadrul meniului și setarea informațiilor individuale se află în **figura 3**.

Pentru alegerea roții 1 sau 2, intotdeauna este necesară accesarea meniului, reglarea sau confirmarea circumferinței roții, a valorii distanței totale parcuse și a duratei de deplasare, data și ora. Pentru obținerea valorii circumferinței roții folosiți tabelul anexat și comparați cu dimensiunea specificată pe anvelopă sau măsurăți cu exactitate circumferința roții în mm prin deplasarea cu o rotație conform **figura 4**.

Utilizarea

La acționarea tastei M, informațiile pe ecran se modifică progresiv conform **figurii 5**. La acționarea tastei S este posibilă modificarea afișării informațiilor difrente pentru roata 1 / roata 2 (KM, H, MXS, AVS, TOTAL KM, TOTAL H).

În memorie (MEM) sunt păstrate informațiile din ultimele 7 zile. Cu ajutorul tastei S se modifică progresiv ziua dorită în funcție de dată. Pentru 3 s se afișează automat datele zilnice salvate. La acționarea tastei M veți trece din nou la următoarea informație în cadrul meniului.

Illuminarea ecranului se va apriindă la acționarea concomitentă a ambelor taste M și S. La acționarea concomitentă repetată a ambelor taste, illuminarea se va stinge. La acționarea tastei S timp de 3 s are loc resetarea datelor zilnice înregistrate.

Aparatul va fi încărcat doar cu ajutorul cablului micro USB alăturat. Orificiul pentru încărcare este în colțul de sus din dreapta al aparatului, în spatele capucinii din cauciuc. Nu lăsați aparatul fără supraveghere în cadrul încărcării, după încărcare deconectați și închideți orificiul cu ajutorul capucinii. Aparatul nu poate fi încărcat în regimul de așteptare. În timpul încărcării poate avea loc încălzirea aparatului. Folosiți întotdeauna o sursă cu tensiunea de până la 5 V. Nu folosiți încărcarea ultra rapidă. Nu încărcați un aparat defect. Pentru o durată de viață mai lungă a bateriei se recomandă încărcări mai dese la o capacitate mai mică decât o încărcare totală. Bateria trebuie încărcată înainte de a depozitați îndelungată și cel puțin o dată la 6 luni.

Întreținere și avertizări

Efectuați curățarea aparatului numai cu apă și o cărpă moale. Nu folosiți detergenți agresivi sau solventi. În cazul curățării roții, intotdeauna scoateți aparatul din suport. Feriți aparatul împotriva unei ploi sau zăpezii puternice. Nu scufundați aparatul în apă, nu expuneți la temperaturi ridicate sau scăzute, la razele directe ale soarelui sau la umiditate excesivă. Capacitatea bateriei scade la o temperatură ambientă scăzută și poate fi redusă la 70–80 % după 300–500 de cicluri de încărcare. Depozitați aparatul într-un loc răcoros și uscat, ferit de acelui copiilor, de sursele de căldură și de materiale inflamabile.

Aparatele electronice și bateriile nu pot fi licitate cu deseurile comunale. Asigurați lichidarea ecologică a acestora conform directivei în vigoare.

Există dreptul la garanție în cazul defectelor de material și de prelucrare. Garanția nu se aplică bateriilor și pieselor de uzură (de ex. cablu, material de fixare). Păstrați chitanța de cumpărare în scopul unei eventuale reclamații.

Furnizorul nu va accepta nici o responsabilitate în cazul rănirii sau al altor daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului, în orice fel de circumstanță.

Specificații tehnice

Tip baterie: Li-pol 301535/120 mAh (0,45 Wh)/4,2 V

Încărcare: micro USB 2,0, indicator de încărcare, timp de încărcare 1–2 h

Temperatură de lucru: 0 °C – 40 °C

Rezistență la apă: IPX6

Solucionarea problemelor

Problema	Cauza	Soluția
Modificări lente pe ecran	Temperatură ambientă scăzută	Amplasați aparatul într-un mediu cu temperatură normală
Ecran gol, întunecat sau greu vizibil	1. capacitate scăzută baterie 2. aparatul a fost expus la temperatură ridicată sau la razele directe ale soarelui	1. încărcați bateria 2. amplasați aparatul într-un mediu cu temperatură mai scăzută
Viteză nu se afișează deloc sau se afișează necorespunzător	1. aparatul este în regim de reglare 2. distanța dintre magnet și senzor 3. reglare necorespunzătoare a circumferinței roții	1. finalizați procedura de reglare 2. modificați distanța 3. verificați reglarea circumferinței roții

Contents of packaging

See picture 1

Function instruction

- KM • Trip distance** – distance since last reset
TOTAL KM • Total distance – it can be set in main menu
KMH / MPH • Current speed
MXS • Maximum speed – speed since last reset
AVS • Average speed – calculated since last reset
H • Trip riding time – time since last reset
TOTAL H • Total riding time – it can be set in main menu
MEM • 7days riding data storage
Clock – 12 h / 24 h format
Temperature – current temperature
Auto start / stop – unit automatically enters standby mode after 4 minutes when it doesn't have the impulse from sensor. It starts automatically again when new impulse come from sensor or after button pressing.
Speed comparison – the arrows show if current speed is higher / lower than average
Battery indicator – 100% battery indicator means about 150 hours of riding / 12 hours with LED backlight, 50% means about 60 hours / 5 hours, 25% means about 10 hours / 0,5 hours.
Bike 1 / 2 – possibility to use for 2 bikes with separate values

Installation

The bracket is possible to mount on handlebar or stem. For mount on stem is necessary to turn bracket base about 90° (it is fixed by 4 screws). For fixing use attached adhesive pad and rubber ring, possibly 2 straps. Fix the sensor on front fork by 2 straps and adhesive pad. The wire twist slightly around brake cable. Fix the magnet on spoke of front wheel (use groove in bracket) in the same position like sensor on front fork. The distance between magnet and sensor must be less than 5 mm. **See picture 2**.

Unit insert into bracket: the protrusions at the bottom of unit input into groove in bracket and turn it in arrow direction. For remove use inverse procedure.

Setting

Press M (MODE) button for 2 s and enter set up menu. In menu press S (SET) button always to adjust data and M button to confirm data and move to next data. **See picture 3** for all data setting.
For bike 1 / bike 2 selection is always necessary to enter menu, set or confirm wheel circumference, total distance and total riding time, date and clock. Use attached table for determine of wheel circumference and compare with size marked on the tire of your bike or measure exact circumference of your wheel in mm by rotation about 1 revolution, **see picture 4**.

Operation instruction

After M button pressing the display is changing in following order, **see picture 5**. After S button pressing is possible to display separate data for bike 1 / bike 2 (KM, H, MXS, AVS, TOTAL KM, TOTAL H).

In memory (MEM) are stored riding data of last 7 days. By S button pressing you can change requested date and stored data are automatically displayed for 3 s. By M button pressing you can move to next data in menu.

Press both buttons M+S simultaneously for the backlight switch on (EL ON). For switch off the press M+S button again (EL OFF). For day measured data reset S button for 3 s.

Charge the unit only with the supplied USB cable. USB connector is in right top corner of unit covered by rubber plug. Don't leave unit unattended when charging. Always unplug the cable after charging. The battery doesn't charge when the computer is in sleep mode. The battery may get warm when charging. Don't charge over 5V. Don't use ultra-fast high capacity charging. Don't charge damaged unit. Several part cycles are better for long life battery than 1 full cycle. Charge the battery before long term storage and the battery must be recharged at least once over 6 months.

Maintenance and warning

Clean unit by water and soft cloth. Don't use any aggressive cleaners and solvents. Always remove the unit from bracket while cleaning the bicycle. Don't expose the unit to hard rain, snow, high temperature, low temperature, direct sunshine and high humidity. Don't submerge it in water. Battery capacity decreases at lower temperature and capacity can be reduced to approximately 70–80 % after 300–500 charging cycles. Store it in a cool and dry place, keep away from children, heat source and inflammable material.

Electronic devices and batteries must not be disposed of in household waste. Dispose them ecologically according to valid regulations.

Warranty claims can be made in the event of material and workmanship errors. The warranty doesn't cover batteries and wear away parts (e.g. wire, fixture parts). Keep the bill for possible warranty claims.

Supplier doesn't accept any liability for injuries or other damage resulting from improper use of this product under any circumstances.

Technical specification

Battery type: Li-pol 301535/120 mAh (0,45 Wh)/4,2 V
Charging: micro USB 2,0, battery indicator, charging time 1–2 h
Operating temperature: 0 °C – 40 °C

Water-resistance: IPX6

Trouble shooting

Problem	Reasons	Solution
Display slowly update	Climate temperate is low	Place it in normal temperature place
No display, dark or badly readable	1. Low level battery 2. Unit was exposed to high temperature or direct sunshine	1. Charge the battery 2. Place the unit in a lower ambient temperature environment
No speed display or faulty display	1. Unit is in set up mode 2. Distance between magnet and sensor 3. Check if wheel circumference is correct or not	1. Finish set up procedure 2. Adjust the distance 3. Adjust wheel circumference accordingly

A csomagolás tartalma

Lásd az 1. ábrát

A funkciók leírása

- KM • Napi megtett távolság** – az utolsó nullázás óta megtett távolság
TOTAL KM • Teljes megtett távolság – az elemek eltávolításával nullázható
KMH / MPH • Pillanatnyi sebesség – 6 másodperces folyamatos működés után a kijelző teljes felületét számítják
MXS • Maximális sebesség – az utolsó nullázás utáni érték
AVS • Átlagsebesség – az utolsó nullázás utáni érték
H • Napi kerékpározási idő – az utolsó nullázás óta eltelt idő
TOTAL H • Teljes kerékpározási idő – az alapmenüben állítható be
MEM • Memória az elmúlt 7 nap adataivalhoz
Óra – 12 / 24 órás formátum
Hőmérséklet – aktuális környezeti hőmérséklet °C-ban vagy °F-ben, az [S] gombbal váltható át

Auto start / stop – a készülék, impulzus nélkül, 4 perc elteltével, takarékos üzemmódra vált. Az érékeltőlér érkező új impulzus után, vagy egy gomb megnyomásával, automatikusan bekapszol.

Sebesség-összehasonlítás – nyilak jelzik, hogy az aktuális sebesség nagyobb/kisebb az átlagosnál

Elem állapotjelzés – a 100%-os elem tartósága körülbelül 150 órányi / hártyávilágítással 12 órányi, az 50%-os töltöttségű elemének körülbelül 60 óra / 5 óra, a 25%-os kapacitás pedig megközelítőleg 10 óra / 0,5 óra kerékpározáshoz elengedő.

1 / 2 kerékpár – 2 kerékpáron is használható, önálló adatokkal

Felszerelés

A komputer tartója a kormányra vagy a kormányszárra rögzíthető. A kormányszárra történő rögzítéshez 90 °-val fordítás a tartó alsó részét (4 csavarral rögzítve). A felszereléshez használja a mellékelt ragasztó alátétet és gumigulyűrőt vagy a 2 szalagot. Rögzítse az érékeltőlér az első villára, 2 szalag és ragasztó alátét segítségével. Könnyedén tekerje kábelt a fékbowden köré. Csalavozza a mágneset az első kerék különböző (használja a tartóban kialakított bevágást), az első kerék villájára szerelt érékeltőlér magasságával egyező magasságban. A mágnes és az érékeltőlér közötti távolságnak 5 mm-nél kisebbnek kell lennie, 2. ábra.

A komputer egység beüzítése a tartóból: illessze be a komputer alján lévő hornyokat a tartó bevezetőjébe, és fordításra a kormányzóhoz használjon fordított eljárás.

Beállítás

A beállításhoz az [M] gomb 2 másodpercig tartó megnyomásával, az óra üzemből eljuthat (az idő a kijelző alsó sorában jelenik meg). Az adatok minden előtérben beállításához mindenkor megadhatók a [S] gombot nyomva meg, mentésükhez és a következő adatra lépéshez pedig az [M] gombot. A menüben követendő eljárás az és agyes adatot beállítását a 3. ábra mutatja.

Az 1. vagy 2. kerékpár kiválasztásához mindenkor be kell lépni a menübe, be kell állítani, vagy meg kell erősíteni az elmentett kerékpárral. A teljes megtét a következő adathoz lép az eljárás.